

# KitchenAid®

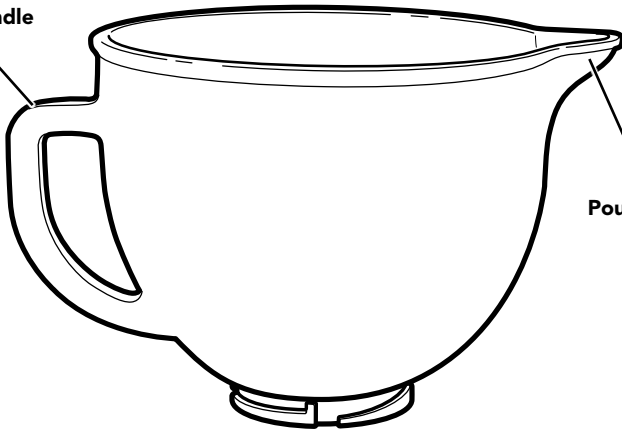
---

KSM2CB5



# PARTS AND FEATURES

Bowl handle



Pour spout

## CERAMIC BOWL SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

**! DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**! WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Please refer to the basic Important Safeguards as outlined in the Instructions manual included with your Stand Mixer.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is designed for household use only.

# USING THE CERAMIC BOWL

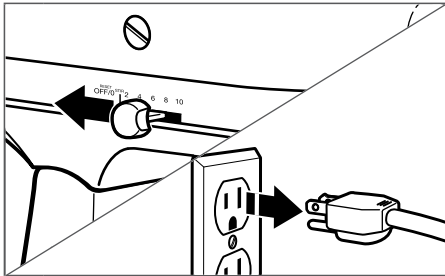
## ATTACHING THE CERAMIC BOWL TO THE STAND MIXER

### Before First Use

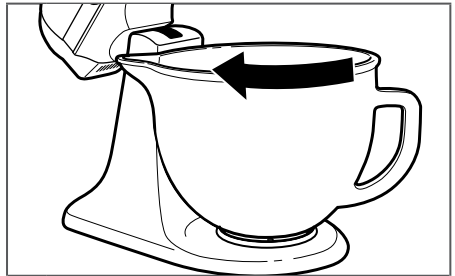
Your Stand Mixer is individually adjusted at the factory for optimal performance. When using the Ceramic Bowl, it may be necessary to readjust the beater-to-bowl clearance. When correctly positioned, the handle and pour spout should not touch the pedestal of the Stand Mixer. Please refer to the Stand Mixer Instructions manual for complete information on adjusting the beater-to-bowl clearance, or call **1-800-541-6390** Monday through Friday 8-8 EST and we would be happy to assist you in making this adjustment.

**IMPORTANT:** Before use, wash with hot, soapy water; rinse and dry thoroughly. It is not necessary to season the Ceramic Bowl before use.

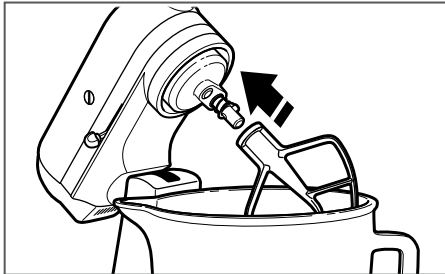
**NOTE:** This Ceramic Bowl is designed to fit all 4.5 and 5 quart Tilt Head Stand Mixer models except model KN15E1X. Follow these instructions to attach the Ceramic Bowl to your Stand Mixer.



- 1 Be sure the speed control is set to 0 (off) and the Stand Mixer is unplugged. Tilt the motor head back.



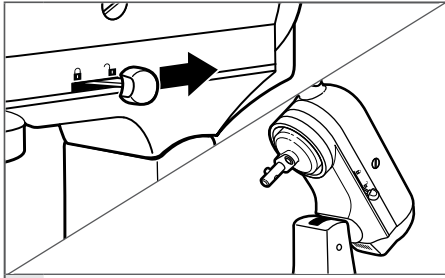
- 2 Place the Ceramic Bowl on the clamping plate, and attach by turning gently in a clockwise direction.



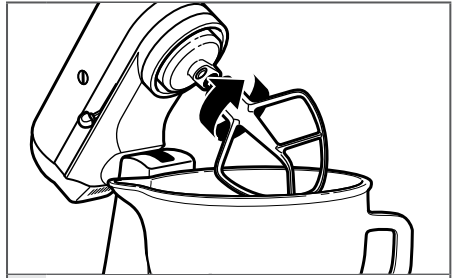
- 3 Attach the appropriate accessory for your recipe, using the directions in the Stand Mixer Instructions manual. Then place the motor head back in the down position and lock into place.

# USING THE CERAMIC BOWL

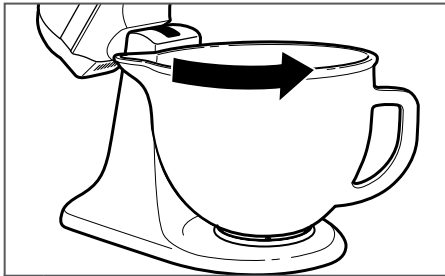
## REMOVING THE CERAMIC BOWL FROM THE STAND MIXER



- 1** **Raise the motor head:** Check to be sure that the Stand Mixer is unplugged, and the speed control is turned to "0"; then, slide the locking lever to the unlock position and lift the motor head.



- 2** **Remove the accessory:** Press the accessory upward as far as possible, then turn the accessory clockwise and pull it away from the beater shaft.



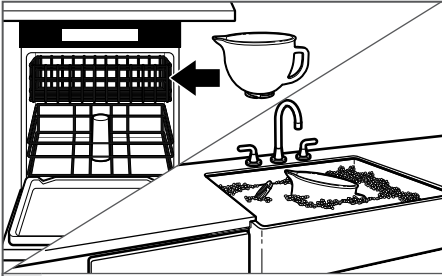
- 3** **Remove the ceramic bowl:** Gently turn the ceramic bowl counterclockwise to release it from the bowl clamping plate.

## TIPS FOR GREAT RESULTS

- The Ceramic Bowl is safe for cooking or reheating in the microwave.
- The Ceramic Bowl is oven safe to 482°F (250°C); however, it is not recommended to place the Ceramic Bowl directly under the broiler.
- **IMPORTANT:** To avoid damaging the Ceramic Bowl, do not use on stovetop or with any other direct heat, such as broiler, grill, toaster oven, or direct flame.
- Baking time can vary when using ceramic bakeware. Monitor and adjust the cooking time as needed.
- Use a hot pad before placing the hot Ceramic Bowl on an unprotected surface.
- To avoid possible damage, do not set the hot Ceramic Bowl on a cold or wet surface. Do not place a frozen Ceramic Bowl in a hot oven.
- After removal from the oven, the Ceramic Bowl will retain heat longer than standard bakeware.

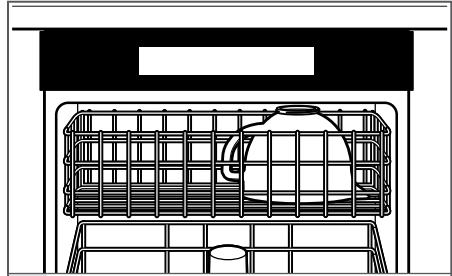
# CARE AND CLEANING

## CLEANING THE CERAMIC BOWL



**1** The Ceramic Bowl may be washed in an automatic dishwasher on the top or bottom rack; or, clean thoroughly in hot sudsy water and rinse completely before drying.

- To remove baked-on food, soak the Ceramic Bowl in hot, soapy water for 15-20 minutes or as needed before placing it in the dishwasher.
- The Ceramic Bowl can be stored in the freezer. The non-porous Ceramic Bowl will not absorb odors, flavors, or bacteria from food.
- Always dry the Ceramic Bowl thoroughly before storing.



**2** The Ceramic Bowl should be placed upside down if washing in an automatic dishwasher.

- Resists staining, chipping, and cracking or crazing.
- After using the Ceramic Bowl with the Stand Mixer, some marks may appear where the bowl locks in to the base of the Stand Mixer. The marks are normal and can be removed by cleaning with an abrasive cleaner and sponge.

# WARRANTY AND SERVICE

## KITCHENAID CERAMIC BOWL WARRANTY FOR THE 50 UNITED STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA, PUERTO RICO, AND CANADA

This warranty extends to the purchaser and any succeeding owner for Ceramic Bowls operated in the 50 United States, the District of Columbia, Puerto Rico, and Canada.

<b>Length of Warranty:</b>	Five Years Full Warranty from date of purchase.
<b>KitchenAid Will Pay for Your Choice of:</b>	Hassle-Free Replacement of your Ceramic Bowl. See the next page for details on how to arrange for service, or call the Customer eXperience Center toll-free at <b>1-800-541-6390</b> . OR The replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials and workmanship. Service must be provided by an Authorized KitchenAid Service Center.
<b>KitchenAid Will Not Pay for:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><b>A.</b> Repairs when your Ceramic Bowl is used in other than normal single family home use.</li><li><b>B.</b> Damage resulting from accident, alteration, misuse or abuse.</li><li><b>C.</b> Any shipping or handling costs to deliver your Ceramic Bowl to an Authorized Service Center.</li><li><b>D.</b> Replacement parts or repair labor costs for Ceramic Bowls operated outside the 50 United States, District of Columbia, Puerto Rico, and Canada.</li></ul>
<b>DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES</b> IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING TO THE EXTENT APPLICABLE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED TO THE EXTENT LEGALLY PERMISSIBLE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED TO FIVE YEARS, OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS OR EXCLUSIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.  IF THIS PRODUCT FAILS TO WORK AS WARRANTED, CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT ACCORDING TO THE TERMS OF THIS LIMITED WARRANTY. KITCHENAID AND KITCHENAID CANADA DO NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.	



## WARRANTY AND SERVICE

### HASSLE-FREE REPLACEMENT WARRANTY – 50 UNITED STATES, DISTRICT OF COLUMBIA, AND PUERTO RICO

---

We're so confident the quality of our products meets the exacting standards of KitchenAid that, if your Ceramic Bowl should fail within the first five years of ownership, KitchenAid will arrange to deliver an identical or comparable replacement to your door free of charge and arrange to have your original Ceramic Bowl returned to us. Your replacement unit will also be covered by our five-year limited warranty.

If your Ceramic Bowl should fail within the first five years of ownership, simply call

our toll-free Customer eXperience Center at **1-800-541-6390** Monday through Friday. Please have your original sales receipt available when you call. Proof of purchase will be required to initiate the claim. Give the consultant your complete shipping address (no P.O. Box numbers, please).

When you receive your replacement Ceramic Bowl, use the carton, packing materials, and prepaid shipping label to pack up your original Ceramic Bowl and send it back to KitchenAid.

### HASSLE-FREE REPLACEMENT WARRANTY – CANADA

---

We're so confident the quality of our products meets the exacting standards of the KitchenAid brand that, if your Ceramic Bowl should fail within the first five years of ownership, we will replace your Ceramic Bowl with an identical or comparable replacement. Your replacement unit will also be covered by our five-year limited warranty.

If your Ceramic Bowl should fail within the first five years of ownership, simply call our toll-free Customer eXperience Center at

**1-800-807-6777** Monday through Friday. Please have your original sales receipt available when you call. Proof of purchase will be required to initiate the claim. Give the consultant your complete shipping address.

When you receive your replacement Ceramic Bowl, use the carton, packing materials, and prepaid shipping label to pack up your original Ceramic Bowl and send it back to KitchenAid.

### ARRANGING FOR SERVICE AFTER THE WARRANTY EXPIRES, OR ORDERING ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

---

#### In the United States and Puerto Rico:

For service information, or to order accessories or replacement parts, call toll-free at **1-800-541-6390** or write to:

Customer eXperience Center,  
KitchenAid Small Appliances,  
P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

#### Outside the United States and Puerto Rico:

Consult your local KitchenAid dealer or the store where you purchased the Ceramic Bowl for information on how to obtain service.

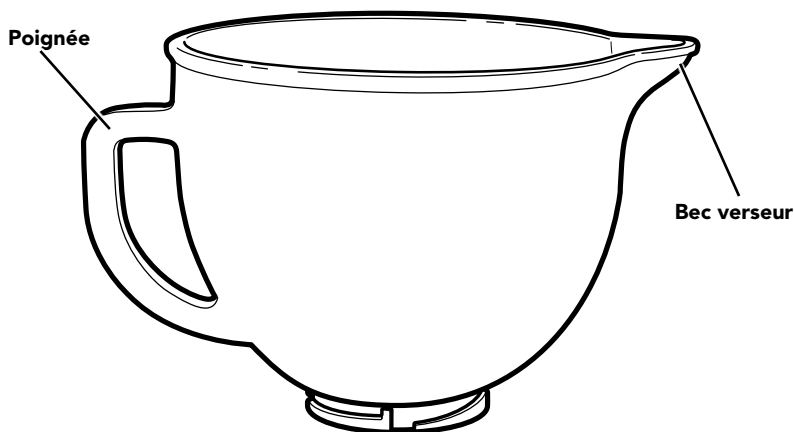
#### For service information in Canada:

Call toll-free **1-800-807-6777**.

#### For service information in Mexico:

Call toll-free **01-800-0022-767**.

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



## SÉCURITÉ DU BOL EN CÉRAMIQUE

### **Votre sécurité et celle des autres est très importante.**

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours observer certaines précautions élémentaires de sécurité. Consultez les Consignes de sécurité importantes du guide d'instructions fourni avec le batteur sur socle.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique.



# UTILISATION DU BOL EN CÉRAMIQUE

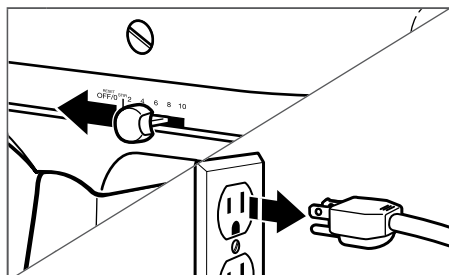
## FIXATION DU BOL EN CÉRAMIQUE

### Avant la première utilisation

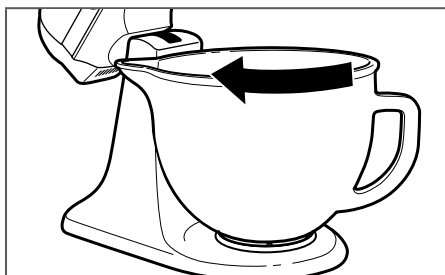
Nos batteurs sur socle sont réglés individuellement à l'usine pour assurer une performance optimale. Lors de l'utilisation du bol en céramique, il peut être nécessaire de réajuster l'espace entre le batteur et le bol. Une fois positionnés correctement, la poignée et le bec verseur ne doivent pas toucher le socle du batteur. Consulter le guide d'instructions du batteur sur socle pour lire l'ensemble des informations sur le réglage de l'espace entre le batteur et le bol ou appeler le **1-800-807-6777** du lundi au vendredi de 8 h à 20 h (HNE). Nous nous ferons un plaisir de vous aider à effectuer ce réglage.

**IMPORTANT** : Avant utilisation, laver le bol en céramique à l'eau chaude et savonneuse; rincer et sécher complètement. Il n'est pas nécessaire de le graisser avant de l'utiliser.

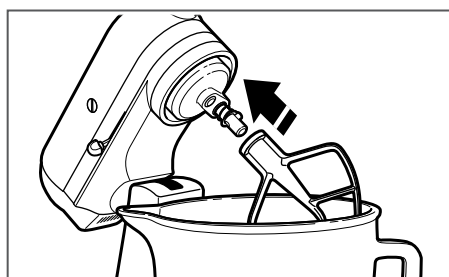
**REMARQUE** : Ce bol en céramique est conçu pour s'adapter à tous les batteurs sur socle à tête inclinable de 4,5 et 5 pintes, à l'exception du modèle KN15E1X. Suivre ces instructions pour fixer le bol en céramique au batteur sur socle.



- 1** S'assurer que le sélecteur de vitesse est placé sur le position 0 (arrêt) et que le batteur sur socle est débranché. Incliner la tête du moteur vers l'arrière.



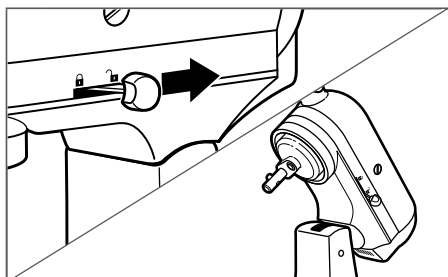
- 2** Placer le bol en céramique sur la plaque de serrage et fixer en le tournant délicatement dans le sens horaire.



- 3** Fixer l'accessoire adapté à votre recette en suivant les indications figurant dans le guide d'instructions du batteur sur socle. Rabattre ensuite la tête du moteur et verrouiller en place.

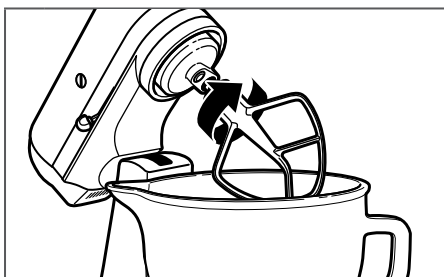
# UTILISATION DU BOL EN CÉRAMIQUE

## RETRAIT DU BOL EN CÉRAMIQUE



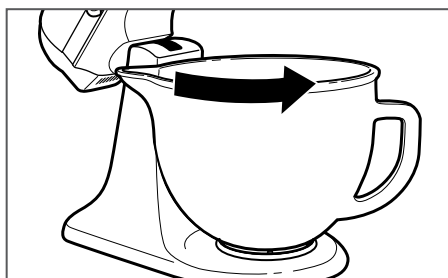
### 1 Soulever la tête du moteur :

Vérifier que le batteur sur socle est débranché et que la commande de vitesse est sur « 0 »; puis glisser le levier de verrouillage à la position déverrouillée et soulever la tête du moteur.



2

**Retirer les accessoires :** Pousser l'accessoire vers le haut aussi loin que possible. Faire tourner l'accessoire en sens horaire, puis l'enlever de l'arbre du batteur.



3

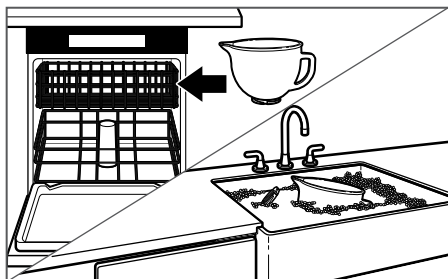
**Retirer le bol :** Faire doucement tourner le bol en céramique dans le sens antihoraire pour le dégager de la plaque de fixation du bol.

## CONSEILS POUR DE BONS RÉSULTATS

- Le bol en céramique peut être utilisé pour cuire ou faire réchauffer au micro-ondes.
- Le bol en céramique est utilisable au four jusqu'à 482 °F (250 °C); toutefois, il est déconseillé de placer le bol en céramique directement sous le gril.
- **IMPORTANT :** Ne pas utiliser sur une cuisinière ou sur un élément de chauffage direct comme une rôtissoire, un gril, un four grille-pain ou une flamme directe.
- Le temps de cuisson peut varier lors de l'utilisation de plats en céramique pour le four. Contrôler et ajuster le temps de cuisson, si nécessaire.
- Utiliser une protection isolante ou un dessous-de-plat avant de poser le bol en céramique chaud sur une surface non protégée.
- Afin d'éviter tout dommage éventuel, ne pas poser le bol en céramique chaud sur une surface froide ou humide. Ne pas placer un bol en céramique congelé dans un four chaud.
- Après l'avoir retiré du four, le bol en céramique gardera la chaleur plus longtemps qu'un article standard de cuisson au four.

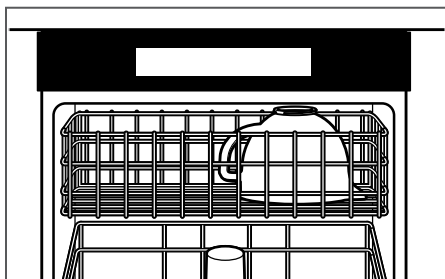
# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## NETTOYAGE DU BOL EN CERAMIQUE



1

Le bol en céramique sont lavable au lave-vaisselle dans le panier supérieur ou inférieur. Il est également possible de les nettoyer avec soin à l'eau chaude savonneuse et de les rincer complètement avant de les sécher.



2


Le bol en céramique doit être placé à l'envers dans le cas d'un lavage au lave-vaisselle.

- Pour éliminer les résidus alimentaires ayant adhéré pendant la cuisson, laisser tremper le bol en céramique dans de l'eau chaude et savonneuse pendant 15 à 20 minutes ou autant que nécessaire, avant de le mettre au lave-vaisselle.
- Toujours sécher complètement le bol en céramique avant de le ranger.
- Le bol en céramique peut être conservé au congélateur. Le bol en céramique non poreux n'absorbe ni les odeurs ni les arômes provenant des aliments.
- Résistant aux taches, à l'écaillage, aux fêlures et fissures.
- Suite à l'utilisation du bol en céramique avec le batteur sur socle, des marques peuvent apparaître à l'endroit où le bol se verrouille sur le socle du batteur. Les marques sont normales mais il est possible de les effacer à l'aide d'un nettoyant abrasif et d'une éponge.

# GARANTIE ET DÉPANNAGE

GARANTIE ET DÉPANNAGE DU BOL EN CERAMIQUE KITCHENAID® POUR LES 50 ÉTATS DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRICT FÉDÉRAL DE COLUMBIA, PORTO RICO ET LE CANADA

La présente garantie couvre l'acheteur et les propriétaires suivants du bol en ceramique lorsqu'il est utilisé dans les 50 États des États-Unis, le district fédéral de Columbia, à Porto Rico et au Canada.

<b>Durée de la garantie :</b>	Garantie complète de cinq ans à compter de la date d'achat.
<b>KitchenAid prendra en charge les éléments suivants à votre choix :</b> 	KitchenAid prendra en charge les éléments suivants à votre choix : Remplacement sans difficulté du bol en ceramique. Voir la page suivante pour plus de détails concernant la procédure à suivre pour un dépannage, ou appeler le numéro sans frais <b>1-800-541-6390</b> du Centre eXpérience clientèle. OU Les frais de pièces de rechange et de main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux et de fabrication. Le service doit être fourni par un centre de dépannage agréé KitchenAid.
<b>KitchenAid ne paiera pas pour :</b>	<b>A.</b> Les réparations lorsque le bol en ceramique est utilisé à des fins autres qu'un usage domestique unifamilial normal. <b>B.</b> Les dommages causés par : accident, altération, mésusage ou abus. <b>C.</b> Tout frais d'expédition ou de manutention pour livrer le bol en ceramique à un centre de dépannage agréé. <b>D.</b> Les pièces de rechange ou frais de main d'œuvre pour le bol en ceramique lorsqu'il est utilisé à l'extérieur des 50 États des États-Unis, du district fédéral de Columbia, de Porto Rico et du Canada.
<b>CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS</b> LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DANS LA MESURE APPLICABLE LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES DANS LA MESURE AUTORISÉES PAR LA LOI. TOUTE GARANTIE IMPLICITE POUVANT ÊTRE IMPOSÉE PAR LA LOI EST LIMITÉE À CINQ ANS, OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER; PAR CONSÉQUENT LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS STIPULÉES DANS LES PRÉSENTES PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. SI CE PRODUIT NE FONCTIONNE PAS TEL QUE GARANTI, LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT CONSISTE À EN OBTENIR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. KITCHENAID ET KITCHENAID CANADA DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.	

# GARANTIE ET DÉPANNAGE

## GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS DIFFICULTÉ – 50 ÉTATS DES ÉTATS-UNIS, DISTRICT FÉDÉRAL DE COLUMBIA ET PORTO RICO

Nous sommes tellement certains que la qualité de nos produits satisfait aux normes exigeantes de KitchenAid que si le bol en ceramique cesse de fonctionner au cours de la première cinq années suivant son acquisition, KitchenAid livrera gratuitement à votre porte un appareil de remplacement identique ou comparable et prendra les dispositions nécessaires pour que le bol en ceramique d'origine nous soit retourné. L'appareil de remplacement sera également couvert par notre garantie limitée de cinq ans. Veuillez suivre ces instructions pour bénéficier de ce service de qualité.

Si votre bol en ceramique cesse de fonctionner durant la première cinq années suivant son acquisition, il vous suffit d'appeler notre Centre eXpérience clientèle au numéro sans frais **1-800-541-6390**, du lundi au vendredi. Veuillez avoir votre reçu de vente à portée de main au moment de votre appel. Une preuve d'achat est indispensable pour que votre réclamation puisse être traitée. Fournissez votre adresse de livraison complète au représentant (pas de boîte postale).

À réception du bol en ceramique de rechange, utiliser le carton et les matériaux d'emballage pour emballer le bol en ceramique d'origine.

## GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS DIFFICULTÉ – CANADA

Nous sommes tellement certains que la qualité de nos produits satisfait aux normes exigeantes de la marque KitchenAid que si le bol en ceramique cesse de fonctionner au cours de la première cinq années suivant son acquisition, KitchenAid Canada remplacera le bol en ceramique par un appareil de remplacement identique ou comparable. L'appareil de remplacement sera également couvert par notre garantie limitée de cinq ans.

Si le bol en ceramique cesse de fonctionner durant la première cinq années suivant son acquisition, il vous suffit d'appeler notre

Centre d'eXpérience à la clientèle au **1-800-807-6777**, du lundi au vendredi. Veuillez avoir votre reçu de vente à portée de main au moment de votre appel. Une preuve d'achat est indispensable pour que votre réclamation puisse être traitée. Fournissez votre adresse de livraison complète au représentant.

Après avoir reçu le bol en ceramique de rechange, utiliser le carton, les matériaux d'emballage et l'étiquette d'expédition prépayée pour emballer le bol en ceramique d'origine et la renvoyer à KitchenAid.

## OBTENIR UN DÉPANNAGE UNE FOIS LA GARANTIE EXPIRÉE OU COMMANDER DES ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

### Aux États-Unis et à Porto Rico :

Pour des informations sur le service de dépannage ou pour commander des accessoires ou des pièces de rechange, composer le numéro sans frais **1-800-541-6390** ou écrire à :

Customer eXperience Center,  
KitchenAid Small Appliances,  
P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

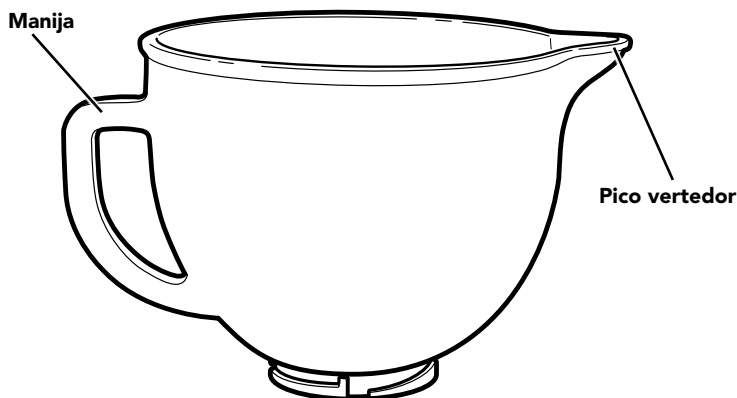
### En dehors des États-Unis et de Porto Rico :

Consulter le revendeur KitchenAid local ou le détaillant auprès du bol en ceramique a été acheté pour connaître la marche à suivre en cas d'intervention de dépannage nécessaire.

**Pour des informations concernant toute intervention de dépannage au Canada :**  
**1-800-807-6777.**

**Pour des informations concernant toute intervention de dépannage au Mexique :**  
**01-800-0022-767.**

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



## SEGURIDAD DEL TAZÓN DE CERÁMICA

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

**⚠ ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben seguir siempre precauciones básicas de seguridad. Consulte las Salvaguardias importantes básicas indicadas en el manual de instrucciones incluida con su batidora con base.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este producto ha sido diseñado únicamente para uso doméstico.

# USO DEL TAZÓN DE CERÁMICA

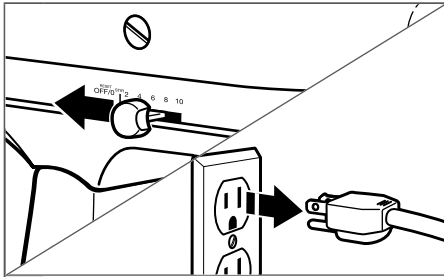
## CÓMO FIJAR EL TAZÓN DE CERÁMICA

### Antes del primer uso

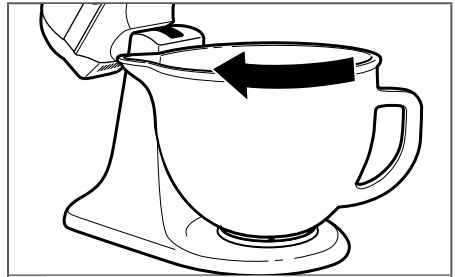
Su batidora con base está ajustada individualmente de fábrica para un funcionamiento óptimo. Cuando use el tazón de cerámica, tal vez sea necesario reajustar el espacio entre el batidor y el tazón. Cuando están en la posición correcta, la manija y el pico vertedor no deberán tocar el pedestal de la batidora con base. Consulte el manual de instrucciones de la batidora con base para obtener información completa acerca de cómo ajustar el espacio entre el batidor y el tazón o llame al **1-800-541-6390** de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. (Hora del este) y estaremos encantados de asistirlo para hacer ese ajuste.

**IMPORTANTE:** Antes de usarlo, lávelo en agua caliente con jabón, enjuague y seque bien. No es necesario curar el tazón de cerámica antes de usarlo.

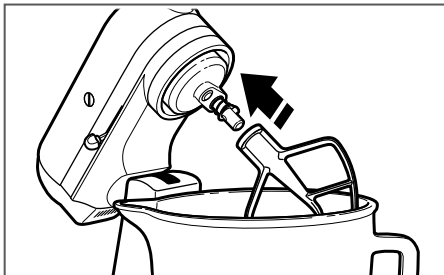
**NOTA:** Este tazón de cerámica está diseñado para adaptarse a los modelos de la batidora con base de cabeza inclinable de 4,5 y 5 cuartos de galón (4,3 y 4,7 L), excepto el modelo KN15E1X. Siga las instrucciones a continuación para fijar el tazón de cerámica a la batidora con base.



**1** Asegúrese de que el control de velocidad esté en la posición 0 (apagado) y que la batidora con base esté desenchufada. Incline hacia atrás la cabeza con motor.



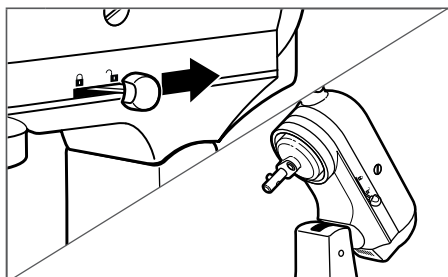
**2** Coloque el tazón de cerámica sobre la placa de fijación, y fíjelo girándolo con cuidado en el sentido de las agujas del reloj.



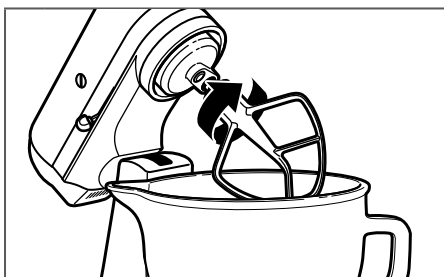
**3** Fije el accesorio adecuado para su receta, siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones de la batidora con base. Luego vuelva a colocar la cabeza con motor en la posición inferior y encájela en su lugar.

# USO DEL TAZÓN DE CERÁMICA

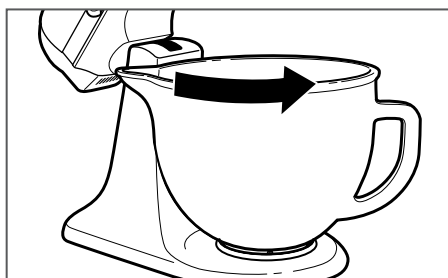
## CÓMO QUITAR EL TAZÓN DE CERÁMICA



- 1 Levante la cabeza con motor:** Verifique que la batidora con base esté desconectada y el control de velocidad esté ajustado en "0"; después deslice la palanca de bloqueo a la posición de desbloqueo y levante la cabeza con motor.



- 2 Quite los accesorios:** Presione el accesorio hacia arriba tanto como sea posible y gire el accesorio en el sentido de las agujas del reloj para retirarlo del eje del batidor.



- 3 Retire el tazón:** Gire el tazón de cerámica cuidadosamente en el sentido opuesto a las agujas del reloj para liberarlo de la placa de sujeción del tazón.



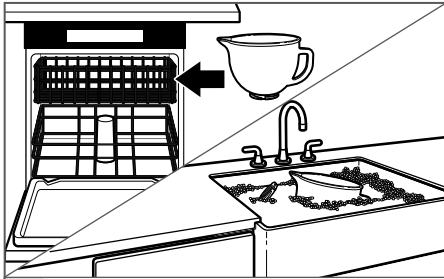
# USO DEL TAZÓN DE CERÁMICA

## CONSEJOS PARA OBTENER RESULTADOS IDEALES

- El tazón de cerámica es apto para cocinar y recalentar en el microondas.
- El tazón de cerámica es apto para horno a 482 °F (250 °C); sin embargo, no se recomienda colocar el tazón de cerámica directamente sobre el asador.
- **IMPORTANTE:** No use sobre la superficie de cocción o con cualquier otra fuente de calor como asador, parrilla, horno tostador o llama directa.
- El tiempo de horneado puede variar cuando utiliza utensilios para hornear de cerámica. Controle y ajuste el tiempo de cocción según sea necesario.
- Coloque un anaquel o un posafuente en superficies sin protección antes de colocar el tazón caliente de cerámica.
- Para evitar posibles daños, no coloque el tazón caliente de cerámica sobre una superficie fría o mojada. No coloque el tazón de cerámica congelado en el horno caliente.
- Luego de retirar del horno, el tazón de cerámica mantendrá el calor por más tiempo que los utensilios para hornear estándares.

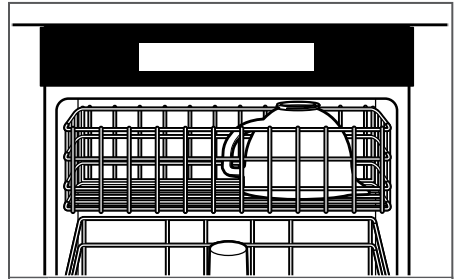
## CUIDADO Y LIMPIEZA

### LIMPIEZA DEL TAZÓN DE CERÁMICA



1

El tazón de cerámica puede lavarse en la canasta superior o inferior de una lavavajillas automática; o bien, limpiarse completamente en agua caliente con jabón y enjuagarse totalmente antes de secarlo.



2

El tazón de cerámica debe colocarse boca abajo si se lava en una lavavajillas automática.

- Para quitar alimentos endurecidos a causa del horneado, ponga en remojo el tazón de cerámica en agua caliente con jabón durante 15 a 20 minutos o según sea necesario, antes de colocarlo en la lavavajillas.
- Siempre seque completamente el tazón de cerámica antes de guardarlo.
- El tazón de cerámica se puede guardar en el congelador. El tazón no poroso de cerámica no absorberá olores ni sabores de los alimentos.
- Resistente a las manchas, desportilladuras y rajaduras o fisuras.
- Después de usar el tazón de cerámica con la batidora con base, pueden aparecer algunas marcas en el lugar donde el tazón se traba en la base de la batidora con base. Las marcas son normales y pueden quitarse con un limpiador abrasivo y una esponja.

# GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA DEL TAZÓN DE CERÁMICA KITCHENAID® PARA LOS 50 ESTADOS DE ESTADOS UNIDOS, EL DISTRITO DE COLUMBIA, PUERTO RICO Y CANADÁ

Esta garantía se extiende al comprador y a cualquier propietario subsiguiente para el Tazón de cerámica usadas en los cincuenta estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá.

<b>Duración de la garantía:</b>	cincode garantía completa a partir de la fecha de compra.
<b>KitchenAid pagará por lo siguiente, a su elección:</b>	Reemplazo sin dificultades de su Tazón de cerámica. Consulte la siguiente página para obtener detalles acerca de cómo obtener el servicio o llame al Centro para la eXperiencia del cliente, sin cargo, al <b>1-800-541-6390</b> . O BIEN Los costos de las piezas de repuesto y del trabajo de reparación para corregir los defectos en los materiales y la mano de obra. El servicio deberá ser provisto por un Centro de servicio autorizado por KitchenAid.
 <b>KitchenAid no pagará por:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A. Reparaciones cuando su Tazón de cerámica se use para fines ajenos al uso doméstico normal de una familia.</li><li>B. Daños causados por accidente, alteración, uso indebido o abuso.</li><li>C. Cualquier gasto de envío o manejo para llevar el Tazón de cerámica a un centro de servicio autorizado.</li><li>D. Piezas de repuesto o costos de mano de obra para Tazón de cerámica operados fuera de los cincuenta estados de Estados Unidos y Distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá.</li></ul>
<b>EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS</b> LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO EN LA MEDIDA QUE CORRESPONDA LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SON EXCLUIDAS EN LA MEDIDA EN QUE SEA LEGALMENTE PERMISIBLE. TODA GARANTÍA QUE SEA IMPUESTA POR LEY SERÁ LIMITADA A CINCO AÑOS O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ACERCA DE CUÁNTO DEBE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. SI ESTE PRODUCTO NO FUNCIONA COMO LO INDICA LA GARANTÍA, EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE SERÁ EL DE REPARARLO O REEMPLAZARLO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. KITCHENAID Y KITCHENAID CANADA NO SE RESPONSABILIZARÁN POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro o de una provincia a otra.	

# GARANTÍA Y SERVICIO

## GARANTÍA DE REEMPLAZO SIN DIFICULTADES – EN LOS CINCUENTA ESTADOS DE ESTADOS UNIDOS, EL DISTRITO DE COLUMBIA Y PUERTO RICO

---

Confiamos tanto en que la calidad de nuestros productos cumple con las exigentes normas de KitchenAid que, si el Tazón de cerámica presentara alguna falla durante el primer cinco años de compra, KitchenAid se encargará de entregar un reemplazo idéntico o comparable a su domicilio sin cargo y arreglará la devolución el Tazón de cerámica original a nosotros. La unidad de reemplazo estará también cubierta por nuestra garantía limitada de cinco años.

Si el Tazón de cerámica fallara durante el primer cinco años de compra, simplemente

llame a nuestro Centro para la eXperiencia del cliente al **1-800-541-6390**, de lunes a viernes. Tenga a mano el recibo de compra original cuando llame. Se requerirá el comprobante de compra para iniciar un proceso de reclamo. Proporcione al asesor su dirección de envío completa (no proporcionar números de apartados postales).

Cuando usted reciba el Tazón de cerámica de reemplazo, use la caja y los materiales de empaque y la etiqueta de envío prepagado para empacar el Tazón de cerámica original y envíela a KitchenAid.

## GARANTÍA DE REEMPLAZO SIN DIFICULTADES – EN CANADÁ

---

Confiamos tanto en que la calidad de nuestros productos cumple con las exigentes normas de KitchenAid que, si el Tazón de cerámica presentara alguna falla durante el primer cinco años de compra, KitchenAid Canada reemplazará el Tazón de cerámica con uno idéntico o similar. La unidad de reemplazo estará también cubierta por nuestra garantía limitada de cinco años.

Si el Tazón de cerámica fallara durante el primer cinco años de compra, simplemente llame a nuestro Centro para la eXperiencia del

cliente al **1-800-807-6777**, de lunes a viernes. Tenga a mano el recibo de compra original cuando llame. Se requerirá el comprobante de compra para iniciar un proceso de reclamo. Proporcione al asesor su dirección de envío completa.

Cuando usted reciba el Tazón de cerámica de reemplazo, use la caja y los materiales de empaque y la etiqueta de envío prepagado para empacar el Tazón de cerámica original y envíela a KitchenAid.

## CÓMO OBTENER SERVICIO TÉCNICO DESPUÉS DE QUE EXPIRE LA GARANTÍA O CÓMO PEDIR ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO

---

### En los Estados Unidos y Puerto Rico:

Para obtener información acerca del servicio técnico o para pedir accesorios o piezas de repuesto, llame sin costo al **1-800-541-6390** o escriba a:

Centro para la eXperiencia del cliente,  
KitchenAid Small Appliances,  
P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

### Fuera de los Estados Unidos y Puerto Rico:

Consulte a su distribuidor local de KitchenAid o a la tienda donde compró el Tazón de cerámica para obtener información sobre el servicio técnico.

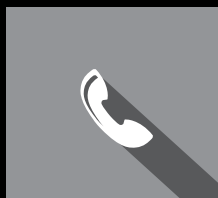
### Para obtener información acerca del servicio en Canadá:

Llame sin costo al **1-800-807-6777**.

### Para obtener información acerca del servicio en México:

Llame sin costo al **01-800-0022-767**.

DISCOVER MORE. DÉCOUVREZ PLUS. DESCUBRA MÁS.  
KITCHENAID.COM/QUICKSTART



PRODUCT QUESTIONS OR RETURNS  
QUESTIONS SUR LE PRODUIT OU LES RETOURS  
PREGUNTAS SOBRE EL PRODUCTO O DEVOLUCIONES

USA: 1.800.541.6390 | KitchenAid.com  
CANADA: 1.800.807.6777 | KitchenAid.ca  
MEXICO: KitchenAid.com.mx  
LATIN AMERICA: KitchenAid-Latam.com



**KitchenAid®**

®/™ ©2017 All rights reserved. KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere. Used under license in Canada.

®/™ ©2017 Tous droits réservés. KITCHENAID et la forme du batteur sur socle sont des marques de commerce aux É.-U. et dans d'autres pays. Utilisé sous licence au Canada.

®/™ ©2017 Todos los derechos reservados. KITCHENAID y el diseño de la batidora con base son marcas registradas en EE.UU. y en otras partes. Usada en Canadá bajo licencia.